

Exame Final Nacional de Francês

Prova 517 | 1.ª Fase | Ensino Secundário | 2021

11.º Ano de Escolaridade – Continuação – bienal

Decreto-Lei n.º 55/2018, de 6 de julho

Duração da Componente Oral da Prova (Parte D): até 15 minutos.

7 Páginas

GUIÃO 3

Número de alunos: 2

GUIÃO 3

Número de alunos: 2

1.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das atividades
Interlocutor	[O interlocutor dirige-se aos dois alunos, em simultâneo.] Bonjour. Bienvenu(e)s à la partie orale de votre épreuve de français. Je m'appelle Nous allons commencer.
Interlocutor / Alunos	Comment vous appelez-vous ? [O interlocutor dirige-se ao aluno A.] Et vous, comment vous appelez-vous ? [O interlocutor dirige-se ao aluno B.]
Interlocutor	Nous allons commencer cette partie de l'épreuve. Tout d'abord, j'aimerais que vous répondiez à quelques questions sur les jeunes sédentaires. Vous allez répondre chacun(e) à votre tour. Il est très important de laisser parler votre camarade. Ainsi, ne l'interrompez pas.
Interlocutor / Aluno A +/- 1'	[O interlocutor dirige-se ao aluno A.] • Alors, [aluno A], vous considérez-vous comme un(e) jeune actif / active ou un(e) jeune sédentaire ? Pourquoi ? • Que pensez-vous des jeunes qui sont toujours devant un écran ? Justifiez votre réponse. • Donnez-moi une idée pour convaincre quelqu'un à faire du sport.
Interlocutor / Aluno B +/- 1'	[O interlocutor dirige-se ao aluno B.] • Et vous, [aluno B], est-ce que vous passez beaucoup de temps devant un écran ? Pourquoi ? • À votre avis, pourquoi beaucoup de jeunes sont-ils si accros aux jeux vidéo ? Justifiez votre réponse. • Indiquez-moi un inconvénient d'être sédentaire à votre âge.
Interlocutor	[O interlocutor dá por terminado o 1.º momento.] Je vous remercie. Nous allons, maintenant, passer au deuxième moment.
1. Caso o aluno não responda à pergunta inicial, o interlocutor deve prosseguir de acordo com o guião. 2. O interlocutor deve seguir a ordem das perguntas apresentadas. Caso o aluno antecipe respostas a perguntas previstas, o interlocutor não deve fazê-las. 3. Mesmo que não tenham sido feitas todas as perguntas, o interlocutor deve dar por terminado este momento assim que o aluno use o tempo previsto. 4. Caso o aluno ultrapasse o tempo previsto, o interlocutor deve interrompê-lo, dizendo: • Merci. 5. Caso o aluno utilize um tom de voz baixo, o interlocutor deve dizer: • Excusez-moi, je n'arrive pas à vous entendre. Pouvez-vous parler plus fort, s'il vous plait ? Este pedido pode ser repetido ao longo de toda a componente oral da prova, se necessário.	

2.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das atividades
Interlocutor	[O interlocutor dirige-se aos dois alunos, em simultâneo.] Maintenant, je vais donner à chacun(e) de vous une image que vous allez décrire et commenter pendant une minute et demie. Pour vous préparer, vous avez 30 secondes maximum. Vous pouvez prendre des notes, si vous le désirez. Attention, vous ne devez pas interrompre votre camarade pendant qu'il / elle parle. [Os alunos só recebem a(s) imagem(ns) quando for a sua vez.]
Interlocutor	[O interlocutor dirige-se ao aluno B e entrega-lhe a imagem 1.] [Aluno B], nous allons commencer par vous. Voici l'image que vous devez décrire et commenter. Je vous rappelle que vous avez 30 secondes maximum pour vous préparer.
Aluno B +/- 30"	[O aluno B prepara o seu discurso.]
Interlocutor	Vous pouvez commencer à parler.
Aluno B +/- 1' 30"	[O aluno B descreve e comenta a imagem 1.]
Interlocutor	[O interlocutor dá por terminado o 2.º momento para o aluno B.] Merci. Pouvez-vous me rendre l'image, s'il vous plait ? [O interlocutor recolhe a imagem.]
Interlocutor	[O interlocutor dirige-se ao aluno A e entrega-lhe a imagem 2.] [Aluno A], voici l'image que vous devez décrire et commenter. Je vous rappelle que vous avez 30 secondes maximum pour vous préparer.
Aluno A +/- 30"	[O aluno A prepara o seu discurso.]
Interlocutor	Vous pouvez commencer à parler.
Aluno A +/- 1' 30"	[O aluno A descreve e comenta a imagem 2.]
Interlocutor	[O interlocutor dá por terminado o 2.º momento para o aluno A.] Merci. Pouvez-vous me rendre l'image, s'il vous plait ? [O interlocutor recolhe a imagem.] Nous allons, maintenant, passer au troisième et dernier moment.
1. Caso o discurso do aluno seja insuficiente, revele pouco conteúdo ou o aluno tenha dificuldade em começar a falar, o interlocutor deve ajudá-lo com algumas das perguntas seguintes: • Que pouvez-vous voir sur l'image ? Décrivez et commentez. • L'image nous transmet un message. Lequel ? • Pouvez-vous mieux expliquer ce que vous venez de dire ? • Pouvez-vous donner quelques exemples, s'il vous plait ? • Pouvez-vous compléter votre idée, s'il vous plait ? 2. Caso o aluno se afaste do tema, o interlocutor deve relembrar-lhe a tarefa, dizendo: • N'oubliez pas que vous devez parler de l'image, c'est-à-dire, la décrire et commenter ce que vous voyez, ce qu'elle vous suggère. 3. Caso o aluno ultrapasse o tempo previsto, o interlocutor deve interrompê-lo, dizendo: • Merci.	

3.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das atividades
Interlocutor	<i>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos, em simultâneo.]</i> Il s'agit d'une interaction que vous allez simuler pendant plus ou moins trois minutes. Je vais vous présenter une situation et, après, vous allez défendre votre point de vue. Voici la situation : Vous avez un ami en commun qui a un comportement sédentaire car il est accro aux jeux vidéo. Vous allez essayer de le convaincre à faire des activités en plein air, mais vous n'êtes pas d'accord sur les meilleurs arguments à utiliser. Vous allez regarder le document et choisir votre point de vue. Vous pouvez mentionner toutes les options pendant votre interaction. Ensuite, vous allez essayer de convaincre votre camarade que votre point de vue est le meilleur. N'oubliez pas de présenter des arguments ! <i>[O interlocutor entrega o documento aos alunos A e B.]</i>
Interlocutor	Vous avez une minute maximum pour vous préparer. N'oubliez pas que vous devez dialoguer entre vous de façon équilibrée.
Alunos A e B +/- 1'	<i>[Os dois alunos preparam a tarefa.]</i>
Interlocutor	<i>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos, em simultâneo.]</i> Maintenant, vous pouvez commencer.
Alunos +/- 3'	<i>[Prestação dos alunos A e B.]</i>
Interlocutor	<i>[O interlocutor dá por terminado o 3.º momento.]</i> Voilà, la partie orale de votre épreuve de français est terminée. <i>[O interlocutor recolhe o documento.]</i> Je vous remercie, au revoir.
1. Caso nenhum dos alunos tome a iniciativa e tenham decorrido mais de trinta segundos, o interlocutor deve repetir as instruções ou dizer: • Pouvez-vous commencer, s'il vous plaît ? 2. Caso os alunos não interajam, o interlocutor deve lembrá-los de que devem fazê-lo, dizendo: • N'oubliez pas que vous devez dialoguer. 3. Caso um aluno fale muito mais do que o outro, o interlocutor deve tentar equilibrar as suas intervenções, dizendo: • Souvenez-vous, vous devez parler tous / toutes les deux. 4. Caso os alunos se afastem do tema, o interlocutor deve relembrar-lhes a tarefa, dizendo: • N'oubliez pas que vous devez défendre votre point de vue. 5. Caso os alunos ultrapassem o tempo previsto, o interlocutor deve interrompê-los, dizendo: • Merci.	

Tempo total: até 15 minutos

2.º MOMENTO

Image 1 – Élève B

Les jeunes sédentaires



www.la-croix.com
(Consulté en novembre 2020).

2.º MOMENTO

Image 2 – Élève A

Les jeunes sédentaires



<https://www.cotentinsurfclub.com>
(Consulté en novembre 2020).

3.º MOMENTO

